



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Regional Manager/Real Property  
Contracting/PWGSC  
Ontario Region, Tendering Office  
12th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto, Ontario  
M2N 6A6  
Ontario

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC  
Ontario Region, Tendering Office  
12th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto, Ontario  
M2N 6A6  
Ontario

<b>Title - Sujet</b> DOC Services Architecturaux	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EQ754-161519/A	<b>Date</b> 2016-01-08
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20161519	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> PWL-5-38165 (027)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWL-027-2095	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2015-12-21	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-02-16</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Jackson, Dahlia	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwl027
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (416) 512-5918 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (416) 512-5862
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  Région d'Ontario	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

### **Modification n° 002**

La présente modification vise à : 1) apporter une prolongation de temps, et 2) répondre aux demandes de précisions.

#### **1) Prolongation de temps**

Avis est par la présente donné que la date limite pour la réception de soumissions, antérieurement fixée au mardi 02 février 2016, est remise à **14 h, le mardi 16 février 2016**.

#### **2) Réponses aux demandes de précisions**

- Q1. Veuillez préciser si la région de l'Est ontarien comprend la ville d'Ottawa.
- R1. Le Secteur de la capitale nationale, qui compte la ville d'Ottawa, n'est pas compris dans la région de l'Est ontarien. Veuillez consulter l'annexe F – Région de l'Ontario – Limites géographiques par comté.
- Q2. Il n'y a pas de liste de preneurs sur MERX. Y a-t-il une liste que l'on pourrait consulter?
- R2. Les achats de Travaux publics et Services Canada (TPSGC) sont effectués sur [Achatsetventes.gc.ca](http://Achatsetventes.gc.ca), le distributeur officiel du Service électronique d'appels d'offres du gouvernement (SEAOG). Les personnes qui s'intéressent à un appel d'offres peuvent communiquer avec les responsables d'Achatsetventes pour ajouter leur nom à la liste des fournisseurs intéressés. Veuillez consulter la page de l'appel d'offres pour déterminer s'il y a une liste des fournisseurs.

Toutes les autres modalités de la demande de soumissions demeurent inchangées.